

## ОБОЗНАЧЕНИЕ ЛЕТНЕГО ВРЕМЕНИ В ХАКАССКОЙ ЯЗЫКОВОЙ КАРТИНЕ МИРА

А.Н. Чугунекова, д-р филол. наук, доцент, вед. науч. сотр.

Н.С. Манчилаева, магистрант

Хакасский государственный университет им. Н.Ф. Катанова  
(Россия, г. Абакан)

DOI: 10.24411/2500-1000-2018-10100

**Аннотация.** Статья посвящена выявлению и описанию временной (темпоральной) лексики, обозначающей время года чайгы ‘лето’ в языковой картине мира хакасов. Исследование проводится на основе описания лексических единиц, характеризующих летний период времени. В результате собранного языкового материала, выявлено, что для описания летнего времени года в хакасском языке используются в основном слова разных частей речи, а именно существительные, прилагательные и наречия.

**Ключевые слова:** время года, лето, хакасская языковая картина мира, летние месяцы, народные названия месяцев.

Языковые единицы, эксплицирующие разные времена года являются объектом внимания многих исследователей [1, 2, 3, 4, 5].

**Основной целью** нашей статьи является выявление и описание лексических единиц, обозначающих летний период времени в языковой картине мира хакасов.

Данная статья является продолжением исследования языковых единиц выражения времен года в хакасской языковой картине мира [6].

Материалом для исследования послужила сплошная выборка примеров из художественных произведений хакасских писателей и республиканской газеты «Хабар» на хакасском языке.

Лето в языковой картине мира хакасов реализуется через лексему *чайгы* ‘лето, летний’, а также в ее производных словах *чайгыдагы* ‘летний’, *чайгаар* нареч. ‘с наступлением лета, ближе к лету’, *чайгызар* ‘ближе к лету’; *чайгыда* нареч. ‘летом’, *чайгызын* нареч. ‘летом’ [7, с. 926].

Например: *Сырлама чайгы* ‘Знойное (жаркое) лето’, *Ол чайгызын Тастар аалында улуг алызыглар пол парганнар* (СЧ) ‘Тем летом в деревне Тастар произошли большие изменения’; *Ойканаң Нада аалда полбааннар даа чайгызын* (ГК) ‘Ойка с Надей почти не были летом в деревне’; *Ол изиг чайгыда полган* (ЧА) ‘Это было жар-

ким летом’; *Чайгыда олганнарның иң хынып ойначаң чирі — суз* (ГК) ‘Летом у ребятни самое любимое место для игры - река’.

Наречия *чайгыда* и *чайгызын* выступают как синонимичные, например: *Оолгым чайгыда/чайгызын армия парар* ‘[Мой] сын летом пойдет в армию’.

В наречии *чайгаар*, как и *хысхаар*, *часхаар* сохраняются следы древнего направительного падежа –*хар* (фонетические варианты –*кер*, –*гар/-гер*) [8], например: *чайгаар күскү* ‘ранняя осень’, *чайгаар часхы* ‘поздняя осень’, *часхаар хыс* ‘в конце зимы’ и *часхаар чай* ‘в начале лета’ (*часхаар күн узарабысча* ‘с наступлением весны дни становятся длиннее’ [7, с. 954].

Кроме того лексема *чайгы* активно употребляется в форме современного направительного падежа – *зар*: *чайгы=зар* ‘ближе к лету’, *Кирек чайгызар полган* ‘Дело было [ближе] к лету’.

Значение ‘в продолжение лета’ передает свободное сочетание *чай тооза*, где *чай* то же что и *чайгы* ‘лето’, например: *Чай тооза тогындым* ‘Все лето работал’ [7, с. 925]. Следует отметить, что лексема *чай* в хакасском языке, как и *час* ‘лето’, *хыс* ‘зима’, *күс* ‘осень’ употребляется в большинстве случаев в сочетании с послелогом *тооза*: *чай тооза* ‘все лето, в продолжении лета’ (ср. *час тооза* ‘всю весну, в те-

чение весны', *хыс тооза* 'всю зиму, в продолжении зимы' и др.)

Далее рассмотрим названия летних месяцев. В настоящее время в хакасском литературном языке используются заимствованные из русского языка названия, которые встречаются как в устной, так и письменной речи, в публицистике, в художественных и поэтических текстах, например:

- Зоопарк *тогынчылары чыл сай 1 июньда олганнарга сыбыра улуг өрніс сыйлапчалар*, - *чоохтапча Хакасияның чир-чайаан ис-пайы паза экология министрі Юрий Соколов (X)* 'Каждый год 1 июня работники зоопарка дарят детям большую радость, - говорит министр экологии и природных ресурсов Хакасии Юрий Соколов'; *3 июньда Агбан хыриндагы «Ирт таг» тынаг базаның чирінде квалдрофестиваль иртер (X)* '3 июня на базе отдыха «Самохвал» будет проходить квалдрофестиваль'; *14-15 июльда республикада «Наадым – 2018» үлдүкүн иртерердеңер Туваның правительствозы чарадыг алыбысхан (X)* 'Правительство республики Тува приняло решение о проведении в республике 14-15 июля праздника «Наадым - 2018».

У хакасов, как и у многих других народов Сибири, в прошлом был свой календарь. Как отмечает В. Я. Бутанаев «Год у хакасов состоял из 12 лунных месяцев. Единицей измерения месяца служило время между двумя новолуниями. Каждый месяц носил свое определенное название» [9, с. 327].

В настоящее время названия месяцев на хакасском языке зафиксированы в «Хакасско-русском словаре» [7] как имеющие официальные и народные названия.

Так, официальное название первого летнего месяца (июнь) именуется как *тос айы* 'месяц берёст'. Такое название «сохранилось с тех времен, когда хакасы жили в берестяных юртах и требовалась заго-

товка большого количества бересты» [9, с. 328]. Народные названия этого месяца были известны в сагайском диалекте как *улуз ай* 'месяц больших дней'. Это название связано с летним солнцестоянием [9]. В кызыльском диалекте получило название *улуз изиг* 'месяц большой жары', а в бельтырском говоре – *сип айы* 'месяц саранки'.

Официальное название второго месяца (июль) – *от айы* 'месяц сенокоса'. Народное название зафиксировано в бельтырском говоре как 'месяц красной сараны'.

Официальное название третьего месяца (август) – *оргах айы* 'месяц жатвы'. Народное название было известно в качинском диалекте как *ас айы* 'месяц зерна'. Кроме того, в текстах художественных произведений нам встретилось еще одно народное название последнего летнего месяца, который носит религиозный характер, это *Чайгы Мылтых* 'Спас', где *Мылтых* в хакасском языке выступает в значении 'Крещение (праздник) // крещенский; *Хысхы Мылтых* 'Крещение' [7, с. 260], например:

*Ана ол күннерде, чайгы мылтых тустарында, Кила аалында Сапонның чуртын чалаңнар ибiрiбiскеннер (КН)* 'Вот в те дни, в августе, в деревне Кила, всадники окружили дом Сапона'; *Пу очы паламны хырых читiлiгде тапхам, ол ам «Чайгы мылтыхтаң» сыгара отыс үске кiрер (КН)* 'Младшего сына я родила в срок семь лет, теперь ему с августа уже срок третий год пойдет'.

Таким образом, можно предположить, что в хакасском языке летний период времени представляют как самостоятельные лексемы, выраженные словами разных частей речи, так и свободные сочетания слов. Названия летних месяцев носили официальные и народные названия и были известны в основном в качинском и сагайском диалектах, хакасского языка и бельтырском говоре сагайского диалекта.

#### Библиографический список

1. Кузнецова А. А. Осенний мир в языковой картине мира русского народа // Филология и литературоведение. 2015. № 9 [Электронный ресурс]. URL: <http://philology.snauka.ru/2015/09/1685> (дата обращения: 15.05.2018).
2. Салатник Т. В. Национально-культурная специфика концептов времен года (на материале русского и английского языков): автореф. дисс. ... кандидата филологических наук. СПб., 2007. – 21 с.

3. Цзу Сюецин Национально-культурные концепты времён года в русской языковой картине мира на фоне китайской: автореф. дисс. ... канд. фил. наук. Владивосток, 2009. - 27 с.
4. У Вэй. Времена года в русской языковой картине мира на фоне китайского языка: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. СПб, 2013. - 24 с.
5. Бровкина К. С., Катыхшева И. А. Весна в русской языковой картине мира // Современные научные исследования и инновации. 2015. № 10 [Электронный ресурс]. URL: <http://web.snauka.ru/issues/2015/10/58499> (дата обращения: 09. 10. 2018).
6. Чугунекова А. Н. Особенности обозначения осеннего времени года в языковой картине мира хакасов // [Мир науки, культуры, образования](#), Горно-Алтайск, 2018. № 3 (70). - С. 513-515.
7. Хакасско-русский словарь = Хакас-орыс сөстiк. Новосибирск: Наука, 2006. – 1114 с.
8. Боргояков М. И. Развитие падежных форм и их значений в хакасском языке. Абакан: Хакасское отделение Красноярского книжного издательства, 1976. – 160 с.
9. Бутанаев В. Я. Народный календарь хакасов // Рериховские чтения 1984: Материалы конференции. - Новосибирск, 1985.- С. 321-326.

#### Список текстовых сокращений

- ГК – Г. Казачинова, А. Халларов. Той. Повесть и рассказы на хакасском языке. Абакан: Хакасское отделение Красноярского книжного издательства, 1979. – 160 с.
- КН – К. Нербышев. Көгiм хорымнарда, роман. Ағбан, 1983. 207 с.
- ЧА – Ч. Айтматов. Джамия. Повести (на хакасском языке). – Абакан: Хак. издат., 1992. – 240 с.
- СЧ – С. Чарков. На берегу Белого Ююса. Сборник рассказов (на хакасском языке). Абакан: Хакасское н. изд-во, 1994. 176 с.
- Х – Хабар. Республиканская газета.

### SYMBOL DST IN THE KHAKASS LANGUAGE PICTURE OF THE WORLD

**A.N. Chugunekowa**, *doctor of philology sciences, associate professor, senior fellow*

**N.S. Manchilaeva**, *graduate student*

**Katanov Khakas state university**

**(Russia, Abakan)**

**Abstract.** *The article is devoted to identifying and describing the temporary (temporal) language, indicating time of the year чайгы 'summer' in the language world picture of the Khakass people. The study is based on the description of lexical units characterizing the summer period of time. As a result of the collected language material, it is revealed that the words of different parts of speech are used to describe the summer season in the Khakass language.*

**Keywords:** *season, summer, khakass language picture of the world, summer months, folk names of months.*